



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Seelanders			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219
21	A	GURTNER Sébastien	201554
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186
29	G	VIONNET Nicolas	214362
89		DONZE Eric	206244
98		ESTEVEZ Etienne	207301
19		GURTNER Jérémy	202802
20		GURTNER Nicolas	202477
TS		HIRT Dominic	206013
63		KOLLROS Léonard	204284
28		MONBARON Vincent	96196
12		PARATTE Cédric	98434
11		VINALS Joé	204285
81		VOIROL Damien	2189
87		VUILLEUMIER Sandy	210188
88		VUILLEUMIER Morgan	210189
6		WIDMER Marc	204212

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:19	28	21	1
13:10	88	87	2
13:21	88	12	3
15:31	9	81	4
27:55	87	12	5
29:13	28	21	6
37:03	81		7
48:38	21	9	8
50:27	21	28	9
58:11	98	20	10

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
05:40	19	2	07:40
06:54	87	2	07:59
18:32	9	2	19:09
49:04	87	2	51:04
51:34	87	2	53:34
55:04	98	2	55:12

CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Rolling Aventicum	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	08.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:53
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A36		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	130

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
207781	WIDMER Patrick		
216432	BERNARD Olivier		
203301	GUIDI Daniele		
207001	BAYARD Patrice-Martial		
Tech, Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	BOILLAT Julien		

TOTAL	10
TIME OUT	
TOTAL	12 min

2 Rolling Aventicum			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
66	C	ROLLIER Michel	209309
21	A	JAUNIN Simon	203260
1	G	SEILER Gianmarco	217566
95	G	PAGE Ismaël	207373
96		MAILLARD Stéphane	201272
93		TÂCHE Simon	209371
27		MARMY Denilson	211251
44		GALLEY Elias	211369
55		TRISCONI Yves	98214
34		VAN CLEEMPUT Bryan	211224
9		CORNAZ Léo	209123
TS		DELLEY Robin	211353
68		MONNERON Yoann	210373
10		TONDO Marc-Antoine	211268
23		RÜTTIMANN Jonathan	214028
22		Gehring Nicolas	RLH

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
07:59	93	23	1
14:50	21	95	2
19:09	27	23	3
32:37	TS	66	4
55:12	10	TS	5
59:03	TS	9	6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
12:00	9	5	17:00
27:16	66	2	27:55
29:13	96	2	29:13
49:04	55	2	51:04
55:29	10	2	57:29

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	10 6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	KOLB Patrice		

TOTAL	6
TIME OUT	
TOTAL	13 min